

استوفي رسم وغرامة الطابع الم
بموجب ايصا 3666 تاريخ 22/12/2026
لرسم 607000 غرامة 607000
مصدرا في 22/12/2026

امر
البنك
ب



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

عقد صيانة مولدات كهربائية في مصرف لبنان

فيما بين :

الفريق الاول : مصرف لبنان الممثل بحاكمه الأستاذ كريم سعيد
المسمى في ما بعد "المصرف"

الفريق الثاني : شركة Potel SAL

المسجلة في السجل التجاري في بعثا بتاريخ ١٤/١٠/١٩٨٢ تحت الرقم ١٤٤٨٢/
والممثلة بالسيد دوري الياس جبارة
المسمى في ما بعد "الملتزم"

لما كان "المصرف" يرغب بصيانة مولدات كهربائية لزوم المركز الرئيسي وفروعه كافة لمدة ثلاث
سنوات وفقاً للشروط والمواصفات المنصوص عنها في العقد الحاضر (المسمى في ما بعد "الإلتزام")،

ولما كان "الملتزم" متخصص بصيانة المولدات الكهربائية وقد أبدى رغبته بتنفيذ "الإلتزام" عن طريق
تقديم عرض إلى "المصرف" بهذا الخصوص بتاريخ ٢٠٢٥/٤/٩ مرفق ربطاً صورة عنه
(المسمى في ما بعد "العرض")،

ولما كان "المصرف" قد وافق على العرض المقدم من "الملتزم"،

لذلك ،

فقد اتفق الفريقان بالرضى والقبول المتبادلين على ما يلي :

المادة الأولى : تعتبر المقدمة أعلاه و"العرض" جزئين لا يتجزآن من العقد الحاضر.

المادة الثانية : يعتبر دفتر الشروط المتعلق بمشروع تلزيم صيانة المولدات لمركز مصرف لبنان
الرئيسي وفروعه كافة لمدة ثلاث سنوات والمستندات المرفقة به والموقعة من "الملتزم" وفقاً للأصول
جزءاً لا يتجزأ من العقد الحاضر.

المادة الثالثة : في حال وجود تعارض بين مضمون المستندات المذكورة في المادة الثانية أعلاه، يؤخذ
بمضمون العقد الحاضر الذي يتقدم في التطبيق على أي منها.

المادة الرابعة : يتعهد "الملتزم" بتنفيذ "الإلتزام" على أكمل وجه وفقاً للشروط والمواصفات المتفق عليها
والمفصلة في دفتر الشروط والمستندات المشار إليها في المادة الثانية أعلاه.

المادة الخامسة : حددت مدة تنفيذ "الإلتزام" بثلاث سنوات تبدأ من اعتباراً من تاريخ ٢٠٢٦/١/١
ولغاية تاريخ ٢٠٢٨/١٢/٣١ من ضمنها أيام الأحاد والأعياد الرسمية (المسماة في ما بعد "مدة
العقد").



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

المادة السادسة :

أ- حدد بديل "الإلتزام" بمبلغ إجمالي قدره //167,790.24// د.أ. (مئة وسبعة وستون ألفاً وسبعمائة وتسعون دولاراً) أميركياً وأربعة وعشرون سنتاً فقط لا غير) (المسمى في ما بعد "البديل") وقد تم احتساب هذا "البديل" استناداً الى الأسعار المحددة لكل نوع من المولدات وذلك وفقاً لجدول الأسعار والكميات ومواقع المولدات المرفق ربطاً (المسمى في ما بعد "الجدول").
إن "البديل" مقسم على سنوات الإلتزام الثلاث وتحدد قيمته عن كل سنة الإلتزام (المسمى في ما بعد "البديل السنوي") على النحو الآتي:

- السنة الأولى ٢٠٢٦: بمبلغ قدره //53,224.5// د.أ. (ثلاثة وخمسون ألفاً ومئتان وأربعة وعشرون دولاراً أميركياً وخمسون سنتاً فقط لا غير)
- السنة الثانية ٢٠٢٧: بمبلغ قدره //55,885.73// د.أ. (خمس وخمسون ألفاً وثمانمائة وخمسة وثمانون دولاراً أميركياً وثلاثة وسبعون سنتاً فقط لا غير)
- السنة الثالثة ٢٠٢٨: بمبلغ قدره //58,680.01// د.أ. (ثمانية وخمسون ألفاً وستماية وثمانون دولاراً أميركياً وسنت واحد فقط لا غير).

ب- لا يحق "للملتزم" أن يطالب بأي زيادة على "البديل" لأي سبب كان مهما كان نوعه أو مصدره ولأية جهة كانت. يشمل "البديل" المصاريف والرسوم والضرائب كافة المرتبطة بتنفيذ "الإلتزام" بما فيها قيمة الضريبة على القيمة المضافة ونفقات النقل والشحن والأجور والأتعاب والأعباء مهما كانت التي تستحق قبل وخلال "مدة العقد".

ج- يسدد مصرف لبنان للملتزم "البديل السنوي" المسعر بالدولار الأميركي نقداً بالليرة اللبنانية على أساس السعر الفعلي للدولار الأميركي بتاريخ تسديد كل دفعة وذلك وفقاً للتالي:
- دفعة أولى نسبتها ٥٠% من قيمة "البديل السنوي" تسدد خلال الأشهر الثلاث الأولى من كل سنة.
- دفعة ثانية نسبتها ٥٠% من قيمة "البديل السنوي" تسدد خلال الأشهر الثلاث الأخيرة من كل سنة.

د- مع مراعاة أحكام دفتر الشروط العائد للمشروع الحاضر والمتعلقة بشراء قطع الغيار والمواد الاستهلاكية، يسدد مصرف لبنان للملتزم كلفة قطع الغيار والمواد الاستهلاكية خلال مهلة (٣٠) ثلاثين يوماً كحد أقصى من تاريخ إستلامها وفقاً للأصول وتسليم الكشوفات التابعة لها.

هـ- يلتزم الملتزم في مهلة أقصاها (١٥) خمسة عشر يوم عمل تبدأ اعتباراً من تاريخ توقيع العقد، بتقديم "للمصرف"، كتاب ضمان مصرفي وفقاً للنموذج المرفق في دفتر الشروط (ملحق رقم ٤-) يضمن حسن قيامه بتنفيذ موجباته موضوع العقد بمبلغ قدره ١٠% من قيمة "البديل" (كتاب ضمان حسن التنفيذ). يعاد كتاب ضمان حسن التنفيذ الى الملتزم بعد مرور شهر على انتهاء "مدة العقد" وبعد موافقة "المصرف" النهائية والخطية على حسن التنفيذ (الإستلام النهائي).

و- يمكن "للمصرف" اجراء المقاصة حكماً بين أي مبلغ يترتب "للملتزم" وبين أي مبلغ يترتب لـ "المصرف".

FR
1/2/18

79



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

ز- يقوم "المصرف" بما يلزم لتأمين قبض "الملتزم" "البذل" نقداً بالليرة اللبنانية ودفعة واحدة من المصرف الذي قد يحول المبلغ إليه وذلك في حال تم الاتفاق على تسديد "البذل" بموجب تحهنا،

المادة السابعة: يلتزم "الملتزم"، تحت طائلة عدم السماح لممثليه أو لأي من العاملين لديه أو المتعاقدين معه بالدخول إلى حرم "المصرف"، بالتقيد بالاجراءات الأمنية المتبعة لدى "المصرف" أو التي قد يطلبها "المصرف" خلال تنفيذ الموجبات المطلوبة بموجب العقد الحاضر لا سيما التعليمات التالية:

- إبراز أصل أوراق ثبوتية عائدة له إلى مكتب الإستقبال الموجود في مدخل كل مبنى من مباني "المصرف" (بطاقة هوية، إخراج قيد فردي، جواز سفر، رخصة سوق، وثيقة إقامة الشخص الأجنبي) وذلك عند توقيع العقد الحاضر.

- الإستحصال على "بطاقة تعريف" من مكتب الإستقبال لدى "المصرف" مخصصة فقط للتعريف بحاملها (المسماة في ما بعد "بطاقة التعريف").

- الإستحصال على "بطاقة دخول" من مكتب الإستقبال لدى "المصرف" تتيح لحاملها الدخول إلى مناطق محدّدة في حرم "المصرف" (المسماة في ما بعد "بطاقة الدخول") وذلك بعد إبراز أصل أوراق ثبوتية و"بطاقة التعريف".

- إعادة تسليم "بطاقة الدخول" إلى "المصرف" عند الخروج من حرمه.

- إعادة تسليم "بطاقة التعريف" إلى "المصرف" عند انتهاء "مدة العقد".

- الإمتناع عن إدخال هواتف خلوية وكاميرات تصوير وأجهزة إلكترونية على إختلافها إلى حرم "المصرف".

ويعود "للمصرف" إتخاذ التدابير المناسبة بحق "الملتزم" في حال عدم تقيد هذا الأخير بالاجراءات المطلوبة

أو بأي من التعليمات الواردة أعلاه أو في حال سوء إستخدام "بطاقة التعريف" أو "بطاقة الدخول".

المادة الثامنة: يلتزم "الملتزم" والعاملون لديه بكتمان السر المنشأ بقانون ٣ أيلول ١٩٥٦ وتعديلاته ويشمل هذا الموجب جميع المعلومات التي قد يستحصلون عليها من "المصرف" أو قد يطلعون عليها بمعرض قيامهم بتنفيذ الموجبات المطلوبة بموجب العقد الحاضر وعليهم أن يحافظوا على هذه المعلومات بالعناية التي يحافظون بها على المعلومات السرية الخاصة بـ"الملتزم". يكون أيضاً "الملتزم" مسؤولاً تجاه "المصرف" عن المتعاقدين معه بكتمان السر المنوه عنه أعلاه.

المادة التاسعة: يتعهد "الملتزم" بالالتزام بشروط وتعاميم كل من وزارة البيئة ووزارة الداخلية والبلديات المتعلقة بالمعايير البيئية المنصوص عليها في قانون حماية البيئة والأنظمة التابعة لها سيما، حيث ينطبق، مضمون كتابي وزير البيئة رقم ١٣١٨/ب/٢٠١٨ تاريخ ٢٠١٨/٥/١٥ ووزير الداخلية والبلديات رقم ١١٧٨٠ تاريخ ٢٠١٨/٥/٢٤ والذي يتمثل بما يلي:

- عدم رمي الزيوت المستعملة في شبكات الصرف الصحي أو الطبيعة أو في المجاري والانهر منعاً لتلوث التربة والمياه السطحية والجوفية.
- عدم تسليم هذه الزيوت الى جهات تنوي حرقها أو استعمالها كوقود بديل مباشرة دون أي معالجة، إلا للجهات الحاصلة على موافقة وزارة البيئة بهذا الخصوص.

38
(1/10)



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

- تسليم هذه الزيوت فقط إلى المؤسسات التي يقوم نشاطها على معالجة هذه الزيوت قبل تصريفها، على أن تكون هذه المؤسسات حاصلة على التراخيص القانونية اللازمة وتلتزم بالمعايير البيئية الموضوعة من قبل وزارة البيئة، وفقاً لمرسوم الالتزام البيئي للمنشآت رقم ٢٠١٢/٨٤٧١.

وبتعهد "الملتزم"، على كامل مسؤوليته ودون مراجعة "المصرف"، بالالتزام ومتابعة أي تعديل متعلق بالشروط البيئية أو بموضوع تدوير ومعالجة الزيوت قد يطرأ في المستقبل.

المادة العاشرة: تطبق القوانين والأنظمة اللبنانية المرعية في تفسير وتنفيذ العقد الحاضر. تكون محاكم بيروت هي المحاكم الصالحة للبت بأي نزاع قد ينشأ عن تفسير وتنفيذ العقد الحاضر.

المادة الحادية عشرة: يتخذ "الملتزم" في ما خص التبليغات وتنفيذ مضمون العقد الحاضر محل إقامة له على العنوان التالي: جبل لبنان - سن الفيل/حرش تابت - شارع يوسف الرامي - بناية الحرش - الطابق الأرضي.

المادة الثانية عشرة: يخضع أي تعديل في مضمون العقد الحاضر لموافقة الفريقين الخطية والمسبقة.

المادة الثالثة عشرة: يلتزم "الملتزم" على كامل مسؤوليته بتأدية رسم الطابع المالي المتوجب على العقد الحاضر ضمن المهلة المحددة قانوناً كما يلتزم بتأدية رسم الطابع المالي على كل فاتورة مقدمة من قبله ومرتبطة بالعقد الحاضر.

المادة الرابعة عشرة: حرر العقد الحاضر في بيروت بتاريخ ٢٢ / ١٢ / ٢٠٢٥ على نسختين أصليتين بيد كل فريق نسخة.

الفريق الأول
مصرف لبنان


كريم سعيد

الفريق الثاني
Potel SAL

دوري جبارة



POTEL
POWER & TELECOMMUNICATIONS
S.A.L
P.O. BOX : 90 - 527
BEIRUT-LEBANON

إصال تحصيل لصالح وزارة المالية



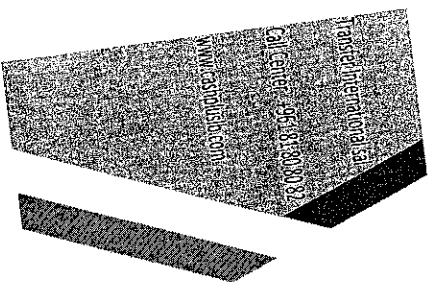
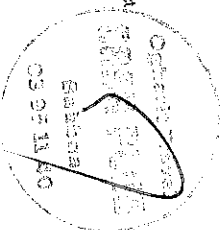
رقم الإصال	1964972
المجموع لـ ن	60,170,000.00
رسم طابع جاري لـ ن	0.00
رسم	450,000.00
المبلغ الإجمالي لـ ن	60,620,000.00
التاريخ	22/12/2025 10:50:48
العمل	Cybert Travel
اسم	شركة بوليفيا
رقم الإصدار	258412113666
رقم تسجيل المؤسسة	6249
رقم المسجل الشخصي	
Indirect Text - Online	شركة بوليفيا

توقيع العميل Client Signature

توقيع العميل Agent Signature

تاريخ الطبعة : Print Date : 22/12/2025 10:52:27

Conditions Apply, terms and conditions are available at the counter
I certify that this transaction is not intended for any sort of money laundering
and terrorism financing activities. Information furnished by me is true and correct.



25-84-12113666

إيصـال تحصيل

الجمهورية اللبنانية

وزارة المالية

مديرية المالية العامة

مديرية الواردات

رقم المعاملة 21852

سنة التكاليف	2025
نوع الضريبة	ر. تحصيل / ضريبة غير مباشرة
البيان	رسوم طابع مالي
نوع الجدول	أمر يقضي
رقم الجدول	2516238
تاريخ الجدول	22/12/2025

منطقة التحصيل	شمار المتكفلين
---------------	----------------

البلد	رقم المرقب
سنة الإيرادات	2025

رقم المكتب
8248

رقم المقرر	القسم

يرجى أن تقضوا من شركة بوبل ش.م.ل

ملاحظة: يرجى إرسال هذا الإيصـال لدى كل مرة

0	نزل مبلغ الضريبة بقيمة
0	نزلت غرامة التحقق بقيمة
0	خففت غرامة التحقق بقيمة
0	خففت غرامة التحصيل بقيمة

تفصيل المبلغ	القيمة
خزينة	80,070,000
غرامة تحقق	0
مجموع الضريبة	80,070,000
غرامة تحصيل	0
فاكدة التحصيل	
طابع	100000
المجموع النهائي	80,170,000

مبلغ و قدره ستون مليون و مائة و سبعون ألف ليرة لبنانية فقط لا غير

تاريخ 22/12/2025

بعد حجب امانة أو حصول رقم
إيضاحات عامة: هذا اتفاق بقيمة ١٦٧٧٩٠٠ دولار لمدة 3 سنوات (القيمة الاسمية)

أمرهم المحج

الاسم

معد الإيصـال

التوقيع

التاريخ

أعد في

30/12/2025

صالح للدفـع لغاية

25-84-12113666

إيصـال تحصيل

(2) رقم ضريبة القطن

ويستلحق من

وفى التحصيل أدناه فقط

(3) نقداً

(4) ملكاً

المجموع

إسـم المستوفى

طابع

